

Interpreter: please ask these questions of Old Bull, write the answers in the book in Sioux, just as he gives them.

1. Tell the story of the fight on the head of the creek where 30 Crows were killed. Flows ~~into~~ Powder River.
2. What year was this? What season?
3. Who led the Sioux? How many Sioux?
4. How many enemies? Afoot or horseback?
5. What nation did the Sioux fight?
6. Who were the bravest? What did they do?
7. Who was killed? Who wounded?
8. What did Sitting Bull say and do?
9. What horse did he ride, what arms did he carry? Did he sing anything?
10. What did Old Bull say and do?
11. Tell everything you can remember about this fight from start to finish.
12. Who began-it? What time of day?
13. Who stepped it? What time of day?

When you have written down what Old Bull says in the Sioux language, read it to him to see if it is OK. Then translate it into English in the same book.